

И.П.КОРОЛЮК

Республика Беларусь, Брест, БрГУ им. А.С. Пушкина

КОНЦЕПТ «ОТРИЦАНИЕ» В НЕМЕЦКОЯЗЫЧНОЙ КАРТИНЕ МИРА

Концепт – продукт когнитивного сознания человека, в содержание концепта входят не только актуально осознаваемые и используемые в общении смысловые компоненты, связанные со словом, но и признаки, отражающие информационную базу человека, энциклопедические знания, которые являются достоянием личного или коллективного опыта.

Концепт «*отрицание*» является продуктом человеческого сознания, результатом концептуализации определенной коммуникативной функции. В реальном мире нет отсутствия или наличия как такового, и только человек постулирует его, выражая свое восприятие определенной ситуации в процессе общения, используя при этом собственную систему ценностей.

Сфера распространения концепта отрицания не ограничивается ни областью синтаксиса, ни областью словообразования. Во многих языках отрицание

выступает и в качестве особого семантического компонента в лексике, не снабженной внешними маркерами негации: *Lüge* ‘ложь’ в противопоставление *Wahrheit* ‘правда’, *taub* ‘глухой’, *ledig* ‘холостой’, *Junggeselle* ‘холостяк’, *fehlen* ‘отсутствовать’, *fasten* ‘соблюдать пост, не употреблять в пищу определенные продукты’ и др.

В немецком языке компонент отрицания вербализуется в различных частях речи: отрицательные слова *nein*, *nicht*; местоимения *niemand*, *kein*; наречия *nirgends*, *nie*, союзы и союзные слова *weder...noch*, *ohne*, *(an)statt*, предлоги *außer*, *statt* и др.

В словообразовании концепт отрицания представлен достаточно широко. Для выражения этого значения в немецком языке имеется целый ряд аффиксов, представляющих разные части речи. Префикс *nicht-* взаимодействует с именами прилагательными *nichtmetallisch*; *miß-* взаимодействует с основами имен существительных, прилагательных и глаголов *mißtrauisch*, *Misserfolg*, *mißachten*; *in-* является словообразовательной морфемой существительных и прилагательных *unnötig*, *Unwetter*. В немецком языке используется целый ряд заимствованных префиксов *a-*, *an-*, *anti-*, *de-*, *(des-)*, *dis-*, *in-*, *(il-, im-, ir-)*, *non-*: *apolitisch*, *Inaktivität*, *nonverbal*, *irreal*, *disloyal*, *antifaschistisch*.

Следует отметить, что отсутствие чего-либо нередко воспринимается как относительное отсутствие [1,165]. В немецком языке значение относительного отсутствия может быть выражено при помощи суффикса *-arm*: *wasserarm*, *pflegearm*.

Совокупность языковых средств, вербализующих концепт, можно определить как номинативное поле концепта [2,66]. Номинативное поле концепта «*отрицание*» содержит как ядро, так и периферию. Ядро или семантическую доминанту образуют отрицательные частицы, центральная зона концепта представлена лексико-семантическими группами слов с отрицательным значением. К ним относятся местоимения, наречия, союзы. Промежуточная зона состоит из отрицательных словообразовательных элементов: префиксов, суффиксов, отрицательных словообразовательных морфем. Периферия представляет собой совокупность имплицитных средств. К ним относятся фонетические маркеры – интонация, логическое ударение; а также сослагательное наклонение и слова с отрицательной семантикой.

ЛИТЕРАТУРА:

1. Ольхова, Л.Н. О концепте отрицания в русской картине мира / Л.Н. Ольхова // С любовью к языку: Сб. науч. трудов. Посвящается Е.С. Кубряковой. – М.– Воронеж: Институт языкоznания РАН, Воронежский государственный университет, 2002. С. 163 – 166.
2. Попова, З.Д. Когнитивная лингвистика / З.Д. Попова, И.А. Стернин. – М.: ACT: Восток – Запад, 2010. – 314 с.